Szarvas 1902. deczember 21. 51. szám. Tizenharmadik évfolyam,

SZARVAS ÉS VIDÉKE

TÁRSADALMI ÉS SZÉPIRODALMI HETILAP.

Szerkesztőség:
Beliczey-utcza 11 szam, hova a lap szellemi részét illető közlemények küldendők.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.
Előfizetési árak:
Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:
Beliczey-utcza 11. szám. (saját ház,) hová az előfizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.
Kiadó s lap tulajdonos SÁMUEL ADOLF

Karácsony.

Jöjj el szeretet Istene!

A második ezredévnek utolsó századát éli a megváltott emberiség s a vénhedt, fáradtan kerengő földről égre csap ujra millióknak dörgő jajszava:

Jöjj el szeretet Istene!

Óh, hol az Ige, az Eszme, amely testet ölt? Hol a Szeretet, amely ragyogó világot hintene az emberiség vaksötét éjszakájába? Nincs! Nincs!

Ah, minő égre lázadó, vakmerő Isten káromlás! Mi volna ez? Tagadása az eszmének az Ige sugárzó fényességének? Nem! Nem!

Az isteni alkotás fenséges világrendszere hirdeti, hogy örökkévaló az Eszme és halhatatlan az Ige. A föld, a kihunyó és ujra támadó csillagrendszerek, a levegő, az egész óriás mindenség fennen hirdeti az Eszme örök életét.

És mégis! Isten örök sugárzásu, csodás világán árnyt fut keresztül, nehéz testü éjszakai árny a szeretet nélküli ember.

Honnan szakadt ki az árny, mely pokolbeli éjszaka lehelte ki magából?

Isten legtökéletesebb alkotása, az önnön képére teremtett ember hadba száll a Mindenséggel s mint a tagadás sötét szelleme, égre emeli kezét. . . .

Apage satanas!

Közel kétezredév hullott az enyészetbe a szeretetnek amaz éjszakája óta, hogy a bünbe roskadt föld felett kigyult a názáreti ég s a megváltott emberiség ime visszasülyedt a kétezredév előtti örökös éjszakába, a hitetlenség és szeretetnélküliség vaksötét éjjelébe.

Az eszmény, erkölcs romjain üvöltöz az uj kor istentagadó szelleme, mely bálványt épitett magának. Anyagiasság diadalmaskodik erkölcsön, hiten és vásári lárma nyomja el az Eszme égi himnuszát.

Mintha megszédült volna az emberiség önfejlődésének nagyságától, saját hatalmának végtelennek látszó arányaitól. Elfeledte tán, hogy földhöz kötött parányi porszem, amelyet isteni akarat lehelt a termés közepébe.

Minő óriási megtévedés. Téveteg uton jár Krisztus megváltott népe s mig uj bálvány köré gyül elvakult, döre vágyakozással, egymást öldökli, gyilkolja a lét kietlen harczában.

Megálljunk! Talán még nem örök ez éjszaka. Ma a szeretet csillaga gyul ki az égen s a Megváltó születésének emlékezete világositja meg az éjszakát.

Bünös, megtévedt emberiség siess rohanj hát e szent napon az örök kegyelem forrásához és mosd tisztára, égi fehérre éjsötét lelkedet e forrás hullámaiban! Siess, siess! Teljék meg e napon a lelked az Eszme égi fényével, árassza el szivedet a szeretet tisztitó tüze!

Megváltva bár, de hitedben megfogyatkozva olyan koldus vagy te földi hatalommal hivalgó emberiség. Koldusabb a bibliai Lázárnál, a szenvedő Jóbnál!

Mi a te Léted? Egy röpke, lázas pillanat, amelyet már születése perczében eljegyzett a halál. Mi a te földi hatalmad? Csillogó porszem, amelyet hamarább elfujhat az elmulás szele, minthogy benne örök életet nyerhetnél.

A te örök léted a siron tul van, ahol nem földi hatalmad szerint itélettel meg; hanem szives és lelked javai szerint.

A szeretet csillagfényes éjszakáján telisd meg szivedet szeretettel, hogy szeretet fogadjon a földi lét határain tul. Siess, siess! Ez a nap a megváltó születésének napja. Vesd le lelked fekete köntösét és az áhitat fehér ruhájában fordulj Názáret felé:

Óh jöjj el szeretet Istene!

HIREK.

— **Boldog karácsonyi ünnepeket kivánunk lapunk t. olvasóinak és munkatársainak.**

— **A vármegye közgyülése.** A törvényhatósági bizottság folyó hó 16-án tartott rendes közgyülésén a főtárgysorozatba és póttárgysorozatba felvett ügyek ugyanaznap letárgyaltattak. Az alispáni jelentést a közgyülés tudomásul vette s annak kapcsán felirt a kormányhoz a Békéscsaba—Vésztő községek között tervezett keskenyvágásu vasut épitési engedélyének sürgős kiadása iránt. Ugyancsak az alispáni jelentéssel kapcsolatban vett bucsut a vármegye a számvevőség és pénztári tisztség tagjaitól, a kik január 1-vel távoznak a vármegyétől. A távozó tisztviselőknek eddigi odaadó, példás s a vármegye érdekének megvédésére kifejtett munkásságáért elösmerést és öszinte köszönetét fejezte ki a közgyülés s ezt jegyzőkönyvében is megörökiteni rendelte Bandhauer György vármegyei főpénztáros a távozó tisztviselők nevében is köszönte meg a törvényhatósági elismerő s bucsu sza-

TÁRCZA.

Az uj ruha.

Tegnap délben a központi Pályaudvar körül kóborogtam egy kollégámmal. A munkás-utcza tájékán egy ismerősnek látszó alakot láttunk, aki elmerülve tárgyalt egy hordárral Kételkedve néztünk feléje s majdnem egyszere kiáltottunk föl mind a ketten:

— Nini, ez Balázs. . .

Közelebb mentünk és figyelmesebben megnéztük, — csakugyan Balázs volt. Valaha egy iskolában jártunk vele s akkor tanároknak és tanulóknak csak egy véleményünk volt róla: hogy Balázs mint parlamenti vezér, vagy mint miniszterelnök fogja bevégezni a pályáját. Könnyed, geniális és ügyes volt, a profeszorok nem mondhattak előtte ostobaságot, mert kinevette őket, felső gimnazista korában egyszer politikai czikket irt egy elterjedt napilapba. A tehetősebb apák (akiknek együgyü fiaik voltak) bánatosan mondogatták, mikor a Balázs csodálatos tehetségeit emlegették előttük:

— A jó Isten is csak igazságtalan, mint az emberek. Egynek mindent megad, a másiktól a legkisebbet is megvonja. . .

Balázs azonban nem lett miniszterelnök, egyetemi korszaka alatt kellemetlen viszonyok közé keveredett s egyszer csak ellhalgatott róla mindenki. Mikor a többi kollégái már mind a diplomájuk révén keresték a kenyerüket, Balázs még mindig ötven forintért dolgozott egy híres védőügyvéd oldalán.

Két vagy három év óta nem láttuk s most megütődve néztük végig. Balázs szánalmas szituáczióban volt, kopottan, megtépve suttogott a hordárral, czilindere és czipői nagyon rossz napokról beszéltek. Rojtos kézelője kibukkant piszkos kabátjáról, — Balázs egész alakja szinte szemléltetőleg fejezte ki, hogy napok óta nem evett. Közelebb mentünk hozzá és megszólitottuk.

— Szervusz öreg, hogy kerülsz ide? . .

A homloka csucsáig elpirult és hirtelen lesütötte a szemét.

— Tegnap érkeztem, dadogta, a holmim még künn van a pályaudvaron.

Nyilvánvaló hazugság volt ez s mi szánalmasan néztünk végig rajta. Balázs kinosan harapta az ajkát, látszott, hogy föltétlenül szivesen venné, ha a föld jóságosan megnyilnék alatta. . .

Hivtuk, hogy kisérjen el bennünket s a Kerepesi uton felültünk egy villamos kocsira. A kocsiban ült egy fiatal asszony, a szegény Balázs félénken huzódott meg a legbelső sarokban. Olyan kicsinyre összszezsugorodott, mint egy sündisznó, s bátortalanul tekintett kifelé a kocsi zuzmarás ablakán.

A Nemzeti Szinháznál leszálltunk s miután a kollégámmal egy egyetértő pillantást váltottunk volna, igy szóltam Balázshoz:

— Menjünk be valami kávéházba, ott elbeszélgethetünk egy félórácskát. . .

Meglapulva, ügyetlenül baktatott végig Balázs a fényes, bronzszinü kávéházon, amelynek nagy, világos ablakain át betüzött a téli napsugár. A kassza cognakos poharai szivárványos fényben csillogtak s vakitó sugarak szöktek végig a teáskannák ezüstjén. Oly előkelő és szép volt minden itt — Balázs derengve ült le egyik asztal mellé, s óvatosan huzta be coprongyos czipőit, nehogy a vendégek meglássák.

A pinczér kissé fitymálva kérdezte tőle:

— Mit parancsol?

Balázs szemérmesen sugta, anélkül, hogy a fehér márványasztalról föltekintett volna:

— Sziveskedjék egy kávét hozni, egy forró kávét.

A szivem elfacsarodott az ügyefegyett ember láttára és egyszer a vállára tettem a kezem:

— Légy őszinte, te nagy nyomoruságban vagy. Nekünk mindent elbeszélhetsz, hiszen gyerekkori pajtások vagyunk.

TŐF-TŐF naptár 1903-ra.
Irták és rajzolták: BORSSZEM JANKÓ IRÁSTUDÓI és PIKTORAI.
Ára 2 korona.
Kapható Sámuel Adolf könyv- és papirkereskedésében Szarvason.

vait s vett bucsut a vármegyétől. — A számonkérőszék jelentésén szintén tudomásul vette a közgyülés. A vármegyei közigazgatási bizottság kilépő tagjai ujból megválasztattak; dr. Zsilinszky Endre helyére, a ki tagságáról lemondott, dr. Bodoky Zoltán Gyulaváros országyülési képviselője választatott meg. A vármegyei tiszti főügyész helyettesévé dr. Ladics László ujból, az igazoló-választmányba az eddigi tagokon kivül dr. Zöldy Géza és Csáky György megválasztattak s a vármegye főispánja alelnökül dr. Márki Jánost s tagokul: dr. Berényi Ármint és Bodoky Mihályt nevezte ki. A munkaképtelenséget megállapitó bizottságba ujból megválasztattak: dr. Hajnal István és László Elek tb. főorvosok. Az állandó választmányba 1904. évi deczember 31-ig terjedő hatályly al megválasztattak: dr. Bodoky Zoltán, Schmidt Iván és dr. Berényi Ármin. A központi választmányba: dr. Bodoky Zoltán, az állandó biráló választmányba: dr. Bodoky Zoltán, a tiszti nyugdij igazgató-választmányba: dr. Daimel Sándor, Berthóthy István, a község jegyzői nyugdijintézet igazgató-választmányába dr. Daimel Sándort és Ritsek Jánost választották meg.

— **Személyi hir**. Dr. Krcsmárik János városunk orsz. képviselője a karácsonyi ünnepekre városunkba érkezett.

— **Jótékonyság**: Örömmel vettünk hirt arról, hogy Garay Frigyes az „Árpád" szálloda bérloje 50 K osztott széjjel a szegények közt; szintén huma nuss dolog indult meg a helybeli izr. hitközség részéről a téli időkben szükölködők javára. Az áldoza készséggel, mint kezdő Grimm Mór, biró lepett tö 50 koronával, a mi soknak hozzájárulásával csakhama 400 koronára nőtt fel. Az elég jelentékony összege kiosztották. r

— **Az ügyvédi kamarából**. Az aradi ügyvédi kamara Kis János öcsödi ügyvédet önkéntes lemondás folytán az ügyvédek sorából törölte.

— **Körvadászat**. Kondoroson Dérczy Péter nagybérlő vadászterületén csütörtökön és pénteken volt az idei első körvadászat, mely nagy sikerrel ment végbe.

— **Pályázat**. Az orosházi járás főszolgabirája Gádoros községben üresedésben levő évi 800 kor. fizetéssel javadalmazott irnoki állásra hirdet pályázatot. Kérvények deczember 31-ig adandók be az orosházi járás főszolgabirájához.

A Békésmegyei Egyetemi Ifjak körének közgyülése. A kör e hó 6-án megtartott rendes ülésén elhatározta, hogy felkéri azon tagjait, kik a karácsonyi szünidő alatt Szarvason tartózkodnak, hogy a szarvasi a mennyire lehet, az egész békésmegyei ifjuság levonásával, a kör javára mulatságot rendezzenek.

— **Karácsonyi postaforgalom**. A karácsonyi és ujévi rendkivüli postaforgalom idejében a postai küldeményeknek késedelem nélkül való kezelését csak ugy lehet biztositani, ha a közönség a csomagolásra és czimzésre vonatkozó postai szabályokat betartja. Ebből a czélból a közönségnek a következőket ajánlom figyelmébe: Az az eljárás, hogy bizonyos tárgyak, mint: nyulak, szárnyas-vadak stb. csomagolás nélkül adatnak postára, lehetőleg kerülendő s igy kivánatos, hogy a közönség minden csomagot jól és tartósan becsomagolva adjon postára. Csomagolásra, faládár, vesszőből font kosarat, viaszos vagy tiszta közönséges vásznat, kisebb értékü és csekélyebb sulyu tárgyaknál pedig erős csomagoló papirost kell használni. Vászon vagy papirburkolattal biró csomagokat, göb nélküli zsineggel többszörösen és jó szorosan át kell kötni, a zsineg keresztezési pontjain pedig pecsétviaszszal kell lezárni. A pecsételéshez vésett pecsétnyomót kell használni. A czimben a czimzett vezeték- és keresztnevét vagy más külömbözhető jelzést (pl. ifjabb idősb, özvegy, stb.), továbbá a czimzett polgári állását vagy foglalkozást és lakhelyét, a nagyobb városokba; pl. Budapestre és Bécsbe szóló küldemények czimirataiban ezenkivül a kerületet, utczát, házszámot, emelet és ajtószámot stb. is pontosan és olvashatóan ki kell irni. A rendeltetési hely tüzetes jelzése (vármegye) s ha ott posta nincs, az utolsó posta feljegyzése különösen szükséges. A czimet magára a burkolatra kell irni, de ha ez nem lehetséges, ugy a czim fatáblácskára, bőrdarabra vagy erős lemezpapirra irandó, melyet tartósan a csomaghoz kell kötni. A papirlapokra irt czimeket mindig egész terjedelmében kell a burkolatra felragasztani. Felette kivánatos, hogy a feladó magában a csomagban egy az ő nevét és lakását, továbbá a czimirat összes adatait feltüntető papirlapot helyezzen el azért, hogy ha a burkolaton levő czimirat leesnék, elveszne, vagy pedig olvashatlanná válnék, a küldemény bizottsági felbontása utján s jelzett papirlap alapján a czimet megállapitani és a csomagot mégis kézbesiteni lehessen. Kivánatos továbbá, hogy a feladó saját nevét és lakását a czimirat felső részén is kitüntesse. A csomagok tartalmát ugy a czimiraton mint a szállitólevélen szabatosan és részletesen kell jelezni. Budapestre és Bécsbe szóló, élelmi szereket illetve fogyasztási adó alá eső tárgyakat (husnemü, szeszes italok stb.) tartalmazó csomagok czimirataira, nemkülönben az ilyen csomagokra vonatkozó szállitóleveleken a tartalmat minőség és mennyiség szerint (pl. szalonna 2 kgr., egy pulyka 3 kgr., 2 liter bor stb.) kell kiirni. A tartalom ily részletes megjelölése a fogyasztási adó kivetése szempontjából szükséges és a gyors kézbasitést lényegesen előmozditja.

— **Hirtelen halál** Békésen Balogh Lajos kir. járásbirósági végrehajtó folyó hó 13-án este 7 órakor, amidőn épen vacsorához akart ülni, hirtelen összeesett és meghalt. Az életerős 40 éves férfiut szivszélhüdés ölte meg. Temetése másnap ment végbe élénk részvét mellett.

— **A posta köréből**. A helybeli posta- és távirda hivatal f. hó 21-én vasárnap rendes szolgálatot tart.

— **Öngyilkosság**. Nusszer József a „Központ" kávéház volt főpinczére, mint már annak idején megirtuk, főbe lőtte magát, de abból kigyógyulván, ismét öngyilkosságot követett el, ugyanis f. hó 15-én lakásának ajtaja sarokvasára táskája szijával felakasztotta magát, mire hozzátartozói észrevették, már halott volt.

— **A szarvasi kereskedők** tánczmulatságára szóló jegyek Deutsch Ármin divatáru-kereskedésében (Árpád-szálloda épület) kaphatók.

— **A széngáz**. A veszedelmes gáznak, melyet elővigyázatos fütéssel lehet csak kikerülni, áldozata lett Ujkigyóson Kelemen Zsigmond és neje, Horváth Mária kőszénnel fütötték a tüzhelyet s hogy éjszakára a meleg ki ne menjen a szobából, betömték a kályha csövét rongygyal. A kályhában ennek következtében széngáz fe lődött ki, melyben az alvó házaspár megfulladt. Reggel mindkettőjüket holtan találták meg.

— **Eltünt**. Bencsik János szarvasi érparti lakos november hó 3-án báró Königswarter Herman csabacsüdi birtokáról szó nélkül eltávozott s nyomozás daczára fel nem található. Személyleirása: 47 éves, ág. evang. vallásu, nős, napszámos, termete magas, arcza hosszas, haja gesztenyeszinü, beszél magyarul és tótul; különös ismertető jele: állán szemölcs.

— **A Pesti Hirlap jubilál**. Az uj évvel fennállása 25-ik évfolyamába lép a Pesti Hirlap, mely immár negyedszázad óta szolgálja a magyar kultura, szabadelvüség és demokráczia érdekeit s az évek hosszu sora alatt mindig meg tudta őrizni függetlenségét kormányokkal, politikai pártokkal és társadalmi osztályokkal szemben egyaránt. A Pesti Hirlap mindig a legelőkelőbb liberális publicziszlákat látta vezérczikkiró munkatársai sorában. A szépirodalom legelső munkásait számithatta mindig tárczairói közé. Azok közt van ma is Mikszáth Kálmán, Tóth Béla, Gárdonyi Géza, Kóbor Tamás, Murai Károly, Bede Jób, Abonyi Árpád, Tömörkény István, Homok stb. A Pesti Hirlap egyik legkeresettebb napi olvasmánya az Esti levél, melyben a legszellemesebb magyar iró, Tóth Béla, szól az aktuális eseményekhez. A Pesti Hirlap minden képviselőházi ülésről élénk tollal irt karczolatot is közöl A t. Házból czim alatt. Mindennap közöl bőven szerkesztői üzeneteket, nagy vegyes rovatot és hetenkint tanulságos sakk-játszmákat is Maróczy Géza világhirü magyar sakkmerter magyarázataival. Eredeti tárczán kivül a Pesti Hirlap mindennap közöl külföldi iróktól is egy-egy rajzot, elbeszélést A Pesti Hirlap szinházi, sport- és tőzsdei rovata a legnagyobb és legváltozatosabb. A Pesti Hirlap előfizetői minden évben diszes kiállitásu nagy képes naptárt kapnak teljesen dijtalanul s a Szabóné-Nogáll Janka által szerkesztett Divat-Salon czimü pompás divatlapra fél áron fizethetnek elő. A Pesti Hirlap az összes napilapok közt legnagyobb terjedelemben jelenik meg: hétköznap 20—28, vasárnapokon 32—52 oldalon; hétfőn is többet ad mint más lapok (8 helyett 12 oldalt). A Pesti Hirlap 1903-iki nagy képes naptárát ujonnan belépő előfizetők is megkapják, ha legalább negyedévre egyszerre küldik be az előfizetési dijat (jan.—márczius ra 7 korona). A Divat-Salonnal együtt negyedévi előfizetési ár 9 kor. Előfizetéseket a Pesti Hirlap kiadóhivatalához (Budapest, V., Váczi-körut 78.) legjobb utalványon beküldeni. Ugyancsak a kiadóhivataltól mutatványszámokat is lehet kérni.

— **Hazáért és szabadságért**. Ez a czime a „Budapest" képes politikai napilap most folyó regényének, mely Ábrai Károly, a veterán jeles iró tollából került ki, s a mely a Rákóczi-szabadságharcz dicsőséges történetét mondja el szerfölött érdekesen. Egyáltalán el kell ismerni, hogy a „Budapest" mindig rendkivül érdekes regényeket közöl, amelyek egyike állandóan könyvalakban jelenik meg. De más tekintetben is valóban megérdemli a „Budapest" azt a rendkivüli nagy támogatást, amelyben immár egy negyedszázad óta országszerte részesül. Vezérczikkeit orsz. képviselők irják, köztük Kossuth Ferencz, a függetlenségi párt nagynevü elnöke. Tárczarovatában az irodalom majd mindegyik jelesével találkozhatunk. Hirei frissek és megbizhatók. Közgazdasági rovatában nagy sulyt helyez a gazdák és iparosok érdekeire, illusztrácziói alkalomszerüek, — legtöbbnyire naponként két három képet is hoz. Vasárnaponként a főlaphoz egészen dijtalanul humorisztikus heti mellékletet csatol, téli csattogo élczczel és kaczagtató adomákkal. Ugyancsak ingyen kap minden előfizetője tartalmas és diszes naptárt. S terjedelmehez mérten aránylag igen olcsó. Egy hóra 2 korona, negyedévre 6 korona. Mutatványszámot kivánatra bárki ingyen kaphat. Megrendelések, előfizetések a „Budapest kiadóhivatalához (Budapest, Sarkantyus utcza 3.) intézendők.

— **Alig van irodalmi vállalatunk, a melyről** oly elismeréssel szólhatnánk, mint a Magyar Bazár-ról, a magyar uri családok legkedveltebb divatlapjáról A M. Bazár közel negyven év óta a legelső helyet foglalja el a magyar divatlapok közt s ma már oda fejlődött, hogy a gazdag külföldi irodalom hasonnemü termékeivel kiállja a versenyt. M. Bazár mint divatlap megbecsülhetetlen szolgálatot tesz a hölgyközönségnek, családoknak és iskoláknak, mert gyorsan és válogatva ismerteti meg a divatnak legujabb alkotásaival, tudósitja mindenről, ami Párisban, Londonban a divat terén történik. Figyelme kiterjed a fehérnemü- és gyermekruha-divatra is, a mellett a nőknek legkellemesebben szórakoztató foglalkozásához, a kézimunkákhoz szebbnél szebb mintákat szolgáltat, ezekből is mindig a legujabbakat. A lap előfizetői külön kedvezményül nagyon olcsó mérték szerint készült szabásokat kapnak a lapbol kiválasztott mérték szerint, a kézimunkákhoz pedig megnagyobbitott, szines rajzokat. Az Athenaeum ny. r. társulat, mint a M Bazár kiadója, ritka bőkezüséggel és áldozatkészséggel szerzi meg a magyar nők legelőkelőbb divatlapja számára a szebbnél szebb szines mellékleteket, amelyek közül, ha csupán a kalotaszegi himzésminták gazdag gyűjteményét emlitjük, máris eleget mondtunk, meg vagyunk győződve, hogy az eredeti magyar minő táknak feleleveniteése a magyar iparmunkákra is észrevehető hatást fog gyakorolni és a M. Bazárt nélkülözhetetlenné tenni az iskolákban. A M. Bazár szépirodalmi része oly kitünő, hogy magában is megállhatna, mint szépirodalmi folyóirat. Jó izlés, igazi előkelő hang jellemzik. A lapnak gazdag tartalmán kivül még külön regénymelléklete van, bekötésre szánt könyvalaku formában. A lap előfizetői mindenkor bátran fordulhatnak kérdésekkel a szerkesztőkhöz, mindenre bő és tájékoztató választ kapnak. A Magyar Bazár havonként kétszer jelenik meg, előfizetési ára negyedévre 3 kor. Megrendelő czim: Magyar Bazár kiadóhiv. Budapest, Kerepesi-ut 54.

A vérvád. A század legérdekesebb, legnagyobb és legszenzácziósabb pöre kétségkivül a tisza-eszlári vérvád tárgyalása volt, amely a maga idejében egyenesen abszorbeálta a közvélemény minden érdeklődését. Mégis, ez a pör, amely csak tünete volt egy ezeréves forrongásnak, még most se áll tisztán, tökéletes képet nyujtva a nagy közönség előtt. Eötvös Károly, a kiváló politikus, iró és kriminalista most kitölti a nagy hézagot, s az Egyetértésben hitelesen és emellett a nagy iró minden pszihológiai és müvészi fegyverével megirja a vérvád teljes történetét egy nagy, hatalmas és örök becsü munkában, a melynek czime: „A nagy per, mely ezer év óta folyik s ma sincs vége". Ez a munka már a második kötet vége felé jár s most az Egyetértés azt a nagy és költséges kedvezményt nyujtja minden uj előfizetőjének, hogy az eddig megjelent két kötetnyi müvet teljesen ingyen megküldi. Az Egyetértés emellett a legnagyobb, legelterjedtebb

---

Balázs letette a kanalat, könnyei végigfolytak arczán.

— Jó mondta, tudjátok hát még. Öt nap óta nem ettem meleg ételt, tiz nap előtt adtam ki a legutolsó husz krajczáromat. Azt hiszem el kel pusztulnom, egy kutya sem néz rám jó szemmel. Nem mehetek emberek közé, nem kérhetek senkitől jóakaratot, hiszen ki áll velem szóba, ha ezzel a külsővel fölkeresem. . . Nem merek a villamosra ülni, mert az emberek elhuzódnak mellőlem. . . Tisztességes kávéházba le sem ülhetek, mert a vendégek kinéznek. . . Arra sincs erőm, hogy megöljem magam mert nyomoruságban még gyáva is vagyok. . .

Mikor Balázs megitta a kávéját, igy szóltunk hozzá:

— Jöjj velünk, velünk majd csinálunk valamit. . .

Bevittük egy borbélyboz, aki megnyirta, egy fehérnemüs boltban kemény mellvértü, hófehér galléros ingeket és kézelőket vásároltunk a számára. A belváros egy szabóüzletében pedig huszonként forintért pompás öltözetet vásároltunk. Az emberek nem is tudják, milyen potom árért lehet ruhát szerezni Budapesten. A Balázs sötétkék, huszonkét forintos ruhájának, melyből gyönyörüen vált ki egy világos nyakkendő, a Váczi-utczán és az Andrássy-uton sem kell magát szégyelnie.

Valahol egy pár csinos czipőt is vettünk; a Balázs egyszerre fényes gavallérrá vedlett át a szemeink előtt. Sohasem láttam ilyen csodát: a meggörnyedt bátortalan fiu egyszerre kiegyenesedett, szemei csillogni kezdtek, egy finom hajfürt kaczéron omlott le magas homlokán. Balázs rágyujtott egy szivarra s kényelmes, rengő lépésekben kisért bennünket végig a belváros elegáns utczáin.

— Nagyszerü kilátásaim vannak, — mondta szivarozva — egy politikus gróf régen igéri, hogy velem iratja meg a memeirejait. Ez hozna a konyhára pár ezer forintot, akkor aztán könnyen beszélek a világgal.

Látszott, mint tér vissza szivébbe a remény, a bizalom, mint formálódik meg lelkében a jövő szines képe. Egyszerre fürgévé és elmévé lett, szellemes apercue-ket mondott az ismerős járókelőkre — szóval Balázs a régi Balázs volt ismét, akit a miniszterelnöki székre predésztináltak a gyerekkori pajtások.

Együtt mentünk ebédelni, a Balázs hanyagul szólott a pinczérnek:

— Hó, barátom, adja csak idébb a mustárt. . . A filet jól legyen sütve. . . Hozzon egy forró kávét — de gyorsan mozogjanak a lábai. . .

Ugy beszélt, mint egy ur, aki megjelenésének értékével teljesen tisztába van. Harminczöt forint áru különböző ruha egyszerre elmessé, vidámmá, sőt okossá tette ezt a szomoru, elcsüggedt és szinte ostoba ficzkót.

Ebéd után, miközben bölcs óvatossággal vágta le a szivarja végét, — igy szólott mosolyogva:

— Néha vannak perczeim amikor elhagyom magam. . . De teringettét, nem kell engem félteni. . Jön még egy jó idő, meglássátok, amikor a lábaim alá gyürőm ezt az egész együgyü csőcseléket. .

Szomaházy István.

és legmagyarabb ujságja az országnak, a melynek rendes járatóit nemcsak a legjobb és legfüggetlenebb magyar ujságot kapják, de számos oly kedvezményt élveznek, a minőben egyetlen magyar lap sem részesitheti előfizetőit. Hirrovata a legbőségesebb, táviratai a legfrissebbek, politikája a legállandóbb. Országgyülési tudósitásai es gazdasági rovatai bőségesek és tökéletesek, s emellett olvasmányokra is bőven jut tér. Ezeket a legkitünőbb regényeken és magyar irók eredeti tárczáin kivül főkép a Mozgó képek és Különfélék gazdag és változatos rovataiban találja meg az olvasó, a kinek még a poézisből is van része, amennyiben az Egyetértés minden egyes számában közöl egy-két kitünő verset. Különös érdekessége az Egyetértés-nek, hogy minden héten legalább egyszer, a mellékletek élén elsőrangu müvészkezekből származó politikai vagy társadalmi karrikaturát hoz. Élénk, pompás, müvészi képek ezek és négy-öt szinben jelennek meg. Karácsonykor, a szent-ünnepekre az Egyetértés rendkivü érdekes és szokatlan terjedelmü számmal lepi meg az olvasót. Maga ez a karácsonyi szám egy egész kötetre való anyagot ád, telve irodalmi becsü és közhasznu alkotásokkal. A magyar irodalom legjelesebbjei irják ezt a karácsonyai számot, a melyet azonfelül kiváló müvészek szines képei fognak élénkiteni. A ház asszonyának, a gyermekeknek is azonfelül, hogy lapjuk az Egyetértés és hasznos olvasmányuk, egyuttal Divatszalonjuk is. A ki csak kivánja, kedvezményes áron, (egész évre 4 frtért, félévre 2 frtért, negyedévre 1 frtért) kaphatja a kitünően szerkesztett, modern divatlapot, mely más uton tetemesen drágább.

Az Egyetértés előfizetési árai:

Egy hónapra	1 frt 80 kr.
Negyedévre	3 „ — „
Félévre	10 „ — „

Az előfizetési pénzek (legczélszerübben postautalványon) az Egyetértés kiadóhivatalaba küldendők: IV. Vármegye-utcza 11. szám.

— **A hangszeripar fejlesztése hazánkban.** Nagy munka és áldozattal volt csak lehetséges hazánkban a magyar ipar termékeinek tért hóditani. Pedig a magyar ember nem szivesen adja pénzét a külföldnek. Számos példa különösen a hangszeripar terén, hogy a külföldről hozatott hangszer nagy része silány. Ma azonban, midőn már a régebben német ajku községek lakosai is magyarok s a magyar zenét kultiválják, alig van nagyobb község, melynek saját zenékara ne volna. De a klassikus zene is igen szép irányban halad hazánkban; a vidéki tanitóképző intézetekben, egyes gymnasiumokban és zeneiskolákban igen szép emelkedést mutat fel a magyar zeneirodalom. Ebben a fejlődésben nagy érdeme van Stowasser János budapesti hangszergyárosnak, kinek kezdeményozésére számos zenekar létesült a vidéken s a hazai hangszeripar fejlesztése és terjesztése körül kifejtett tevékenységével köztiszteletet és nagyrabecsülést szerzett magának ugy a fővárosban, mint a vidéken, mit 40 év óta hangszerkészités terén jó munka és szolid kiszolgálással méltan kiérdemelt, hogy hangszerüzlete ma már a legnagyobb Budapesten és munkásaink igazságos főnöke kikkel szemben a legméltányosabb, ugy, hogy vannak munkásai kik 30 éven tul vannak nála foglalkozásban. Egyik főtámasza a gyárban fia, ki szaktudásával már több izben kitünt, különösen a szárnykürt átdolgozásával s a tárogato ősrégi hangszer ujra szerkesztésével, is többen megrendelték azt s a külföldön is nem egy symphonikus zenekar kelt érdeklődést a mélabus kuruczdaloknak a Stovasser-féle tárogatók előadásával. Nagy elismerés illeti tehát Stovasser Jánost a magyar hangszeripar fejtesztéséért, melynek részese derék fia is, ki atyja nyomdokain haladva, szaktudásával hivatva van a magyar hangszeripar emelésére.

A bortermelők és általában a borászattal foglalkozóknak vélünk jó szolgálatot tenni, ha felhivjuk figyelmüket azon körülményre, hogy idén a szüretkor uralgott sok esőtől a szőlő rothadást kapott és ettől penész gombákkal lett mételyezve.

Az oly hibás szőlőkből nyert uj borok nem tisztulnak, megtörnek, megbarnulnak, sőt ha kellő időben nem gondoztatnak, egészen elromlanak.

Az ily uj borokat legjobb mihamarabb a beteg seprőről lefejteni és az arra alkalmas, mirenymentes kénszeletekkel kellőkép átkénezni.

Ily javitott mirenymentes kénszeleteket készit Schönbeck Imre Esztergomban a következő minőségek és árakban. Az 1-es fajta az üres hordók jó karban tartására való, egy 50 dekás csomag ára 40 fillér.

A 3-as fajta az egészséges, uj és öreg borok átkénezéséhez, csomagja 1 korona; az 5-ös fajta s hibás, beteg borok gyógyitásához való, egy csomag áru 1 kor. 60 fillér. Az idei uj borokhoz az utóbbit kell használni. A vele kezelt borok hamarabb megtisztulnak, eltarthatók és szállithatók lesznek, és a mi a fő, nem kap. ak kénbüzt (Einschlag szagot) a mi a régi méreg tartalmu büdös Einschlagnál elkerülhetlen és ez okozza a nagy fej és gyomorfájást. Ezen kénszeleteket a készitő vidékünkön kellőkép szándékozik megismertetni; miért is mintákat és használati utasitást bérmentve küld. Ismét eladóknak kellő jutalékot enged. Kapható: Holéczy Gusztáv urnál Szarvason.

Felelős a szerkesztésért: Sámuel A. kiadó.

1015 1902.
végrh. szám.

Árverési hirdetmény.

Az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében közhirré teszem, hogy a szarvasi kir. járásbiróságnak 1902 évi V. 258/1. számu végzése folytán Dr. Gustav Zeissl ügyvéd által képviselt Eisenstädter & Co javára Grabenhoffer János ellen 133 K s jár. erejéig 1902 évi junius hó 25-én foganatositott kielégitési végrehajtás alkalmával felülfoglalt és 610 K-ra becsült következő ingóságok, u. m. ekék, konkolyozók és szélrostákból álló ingóságok az 1881. évi 60. t.-cz. 67. §-ának figyelemmel tartása mellett nyilvános árverésen eladatnak.

Emez árverésnek a szarvasi kir. járásbiróság 1902-ik évi V. 258/3. sz. végzése folytán 133 K tőkekövetelés, ennek 1901. évi október hó 1. napjától járó 6% kamatai, és eddig összesen 45 K. 85 fill.-ben biróilag már megállapitott költségek erejéig Szarvason 145. sz. a. leendő megtartására **1902. évi deczember hó 22-ik napjának délutáni 3 óráját** hátáridőül kitüzöm és ahhoz a venni szándékozókat oly megjegyzéssel hivom meg, hogy az érintett ingóságokat az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet igérőnek, szükség esetén becsáron alul is eladom.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le és felülfoglaltatták, és azokra kielégitési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szarvason, 1902. évi deczember hó 6-ikán.

Magyar Mihály,
kir. birósági végrehajtó.

A Pesti Napló karácsonyi ajándéka
Zichy Mihály Album.

A Pesti Naplo, amely eddigelé Madách **Ember tragédiáját, Arany ballad it Zichy Mihaly képeivel**, Katona József **Bánk bánját**, Kisfaludy Sándor **Himfy szerelmeit** remek albumba foglalva és legutoljára a **Költők Album**-át adta olvasóinak karácsonyi ajándékul, az idén az eddiginél is nagyobb szabásu, diszben, tartalomban nemcsak az eddigi ajándékokat felülmuló, de a könyvpiaczon is ritkaság számba menő diszmüvet, a **Zichy Mihály Albumot** szánta olvasóinak karácsonyi ajándékul. **Zihy Mihály képeinek** válogatott, impozáns albumba foglalt gyüjteményét a Költők Albumánál nagyobb és diszesebb alakban. **Zchy Mihály** világhirü müvészi termelésének legjavát, **legszebb festményeit és rajzait** foglalja magában ez a diszmü **negyven mülapon**, amelyek mindegyikéhez **legkiválóbb eszvétikusaink és mübiráloink** irnak szövegmagyarázatot. A valóban remek kivitelü mülapoknak egy része **gyönyörü szinnyomásu** lesz, olyan, amilyen eddig alig jelent meg magyar diszmüben.

A negyven pompás mülapot, a kisérő szövegét és **Zichy Mihály egyéniségének és változatos életpályájának regényes rajzat**, valamint Zichy rajza után készült **gazdag bekötési tába** foglalja gyönyörü diszes kötetbe.

☛ A Pesti Napl e nagyszabásu diszmüvét az Athenaeum állitja ki. A Zichy Mihály Albumot, melynek ára az Athenaeum eredeti kiadásában 90 korona, a „Pesti Napló“ uj kvart kiadásában karácsonyi ajándékul megkapja a Pesti Napló minden állandó előfizetője. És megkapják dijtalanul azok az uj előfizetők is, akik egész éven át fél, negyedév vagy havonkint, de megszakitás nélkül fizetnek elő a Pesti Naplóra.

HIRDETMÉNY.

Valódi
Havanna,
Jamaikai és
Braziliai tea
RUMOKAT a
legfinomabb
orosz khi-
nai és császár
keverék TEAK
nagy választékban
szolid árak mellett szolgáltatok.
Fél kilo jó minőségű és zamatos kávé
..... fél kilo czukorral 82 kr. .....

teljes tisztelettel

Varga Ferencz

füszer és csemege kereskedő.

Szarvason.

Legjobb beszerzési forrás.

Legszolidabb kiszolgálás.

12892.
I. 1902.

Szarvas nagyközség elöljáróságától.

Kirdetmény.

A járási Főszolgabiró ur ad 5327—1902. számu rendelete folytán közhirré tétetik, miszerint a köztenyésztésre szánt apa állatok, u. m: bikák, kosok és kanok megvizsgálása 1903. január 19-én d. e. 9 órakor a községháza udvarán fog megejtetni.

Felhivatnak az apa állat tulajdonosok, — hogy köztenyésztésre szánt apa állataikat ezen időre a megjelölt helyen a törvényes következmények terhe alatt elővezetni el ne mulasszák.

Szarvason, 1902. deczember hó 17-én.

Az elöljárók nevében:

Salacz József, elsőjegyző. **Grimm Mór**, biró.

Gép harisnya kötészet.
Stern Mórné
Békés Szarvason.

Fölvállal mindennemü harisnyát kötni ugy férfi mint női gyermek harisnyát, sima vagy patent ugyszintén ócska szárakat megfejelni legjutányosabb árak mellett.

Lakik: Beliczey utcza 1569 házszám Vitális János ur házában.

Nagy karácsonyi vásár.

A LEGJOBB
KARÁCSONYI AJÁNDÉKOK

Ifjuságí iratok,	Diszdobozu levélp.,
Képes könyvek,	Disz levélmappák,
Emlék albumok,	Mesés könyvek,
Diszmüvek	Látogató jegyek,

nagy választékban kapható
SÁMUEL ADOLF
könyv- és papir-kereskedésében
SZARVASON.

Karácsonyi
és ujévi,
kiválóan szép
anziktkártyák
nagy választékban.

Nagy karácsonyi vásár.

HAVANNA RUM,

mely

Adler és Gold cs. és kir. udvari szállitók által Kassán

kerül forgalomba, az elismert legjobb és legolcsóbb tearum. Kapható minden füszer és csemege üzletben.

E rum utóbbi időben silány áruval való gyakori utánzásnak van kitéve, miért is a t. teakedvelő közönség a rum törvényesen védett czimkéire figyelmeztetik.

SZŐLŐOLTVÁNYOK

szokvány minőségben és európai nemes gyökeres és sima vesszők mélyen leszállitott árakon. Oltványok ezre 90—100 frt.

Mindenik a legkiválóbb bor- és csemegefajokból, fajtisztán, teljes jótállással. Ha a szállitmány a megrendelésnek meg nem felelne, ugy az oda- és visszaszállitási költséget, valamint a megrendelő által kifizetett összeget hiány nélkül azonnal visszaveszem. Igy mindenki ebbeli szükségletét az én költségemen házához szállitva tekintheti meg.

ÉLŐKERITÉS.

Gleditschia csemeték és magvak.

Oriás tövisü, igen gyorsan fejlődő sövénynövény. Ez az egyedüli, melyből oly örökös kerités nevelhető pár év alatt, rendkivül csekély kiadással, melyen nemhogy ember, de semmiféle állat, még az apró nyulak sem hatolhatnak át, ugy hogy a bekeritett részek teljesen kulcsosal zárhatók. **Minden rendeléshez rajzokkal ellátott ültetési és kezelési utasitás mellékeltetik.** Bővebb tájékozás végett szines fénynyomatu diszes árjegyzékek ingyen és bérmentve küldetnek, rendelési kötelezettség nélkül. Az árjegyzésen kivül egy oly könyvet kap ezzel, ki czimét egy levelezőlapon tudatja, mely nincsen az a ház vagy család, ahol annak tartalmát haszonra ne forditanák, városon, falun, pusztán, gazdag vagy szegény családnál egyaránt. Igy még azoknak is érdekében áll, kik rendelni semmit nem akarnak, mert benne számos oly közlemények foglaltatnak, melyek mindenkinek nagy szolgálatot tesznek.

Diócsemeték Kétéves, óriási jövedelmet biztositó voltánál fogva, ennek tenyésztése majd minden gazdaságban az utóbbi időben rendkivül elterjedt.

Cim: **„Ermelléki Első Szőlőoltvány-Telep“ Nagy-Kágya u. p. Székelyhid.**

A

FRANKLIN-féle

Magyar Remekirók

II. sorozata

épp most jelent meg és a következő kötetet tartalmazza:

Arany János munkái II.
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Riedl* Frigyes.

Kossuth Lajos munkái.
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Kossuth* Ferencz.

Reviczky Gyula összes költeményei
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Koroda* Pál.

Szigligety Ede szinművei I. kötet.
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Bayer* József.

Vörösmarty Mihály munkái II. kötet.
Sajtó alá rendezte és bevezetéssel ellátta *Gyulai* Pál.

Még a télen megjelent I. sorozat pedig az alábbi öt kötetet adja:

Arany János munkái I.
sajtó alá rendezi Riedl Frigyes.

Vörösmarty munkái I.
sajtó alá rendezi Gyulai Pál.

Tompa M. munkái I.
sajtó alá rendezi Lévay József.

Garai János munkái.
sajtó alá rendezi Ferenczi Zelt.

Csiky G. szinművei.
sajtó alá rendezi Vadnay Károly

Egy gyüjteményt kiegészíti

Shakspere összes szinművei

6 kötetben kiadja a Kisfaludy-Társaság, melyet kötve 30 korona helyett 20 korona kedvezményes áron kapnak

a Franklin-féle Magyar Remekirók megrendelői.

Havi részletfizetésre beszerezhetők.

Megrendeléseket elfogad minden könyvkereskedés, valamint a Franklin Társulat Budapesten.

Óh jaj!

Megfojt ez az átkozott köhögés!

Köhögés, rekedtség és elnyálkásodás ellen gyors és biztos hatásuak

Egger mellpasztillái,

az étvágyat nem rontják és kitünő izüek.

Doboza 1 korona és 2 korona.

Próbadoboz 50 fillér.

Fő- és szétküldési raktár:

„NADOR“ GYÓGYSZERTÁR

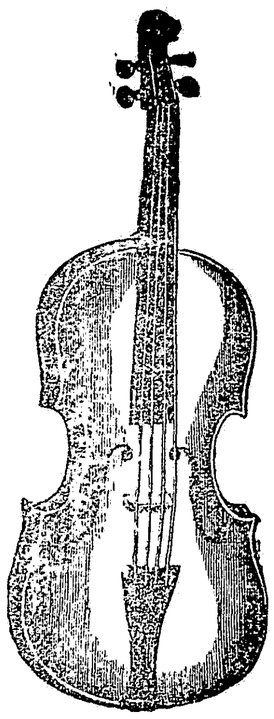
Budapest, VI, Váczi-körut 17.

Éljen!

Egger mellpasztilla **csakhamar meggyógyitott.**

Kapható Szarvason:

Ackermann Gyula és Bugyis Andor gyógyszertárakban.



Első kézből legjobban, legolcsóbban vásárol.

Magyarország legnagyobb hangszergyára.

fa-, réz-, fuvó- és vonós hangszerekben“.

STOWASSER J

császári és királyi udvari hangszergyáros, a császári és királyi közös és a magyar királyi honvéd-hadsereg szállitója.

BUDAPEST, II., Lánczhid-utcza 5. szám.

Nagy választék az összes hangszerekben Hegedük gordonkák, bőgők, fuvolák, klarinétok, trombiták, cimbalmok. Általam construált **TÁROGATÓK** 30 forinttól feljebb, **iskola és zongorakiséret ingyen.**

HARMONIKAK legjobb, elpusztithatlan hangokkal. Különlegesség acélhangu hangverseny-harmonikák, saját minták.

TELJES ZENEKARI — FELSZERELÉSEK — a legjutányosabb árban, előnyös feltételek mellett.

KÉPES ÁRJEGYZÉKEK és pedig külön a) hangszerekről, b) harmoniumokról, c) harmonikákról **INGYEN s BÉRMENTVE.**

Egyedül valódi angol

Thierry A. gyógyszerész

BALZSAMA.

Egézségügyi hatóság által megvizsgálva és véleményezve!

Az üvegek felszerelése a kereskedelmi védjegytörvény védelme alatt áll.

Ez a balzsam belsőleg és külsőleg használ. — Ez a balzsam: 1. *Felülmulhatatlanul hatékony gyógyszer a tüdő- és mell minden betegségeiben, enyhíti a hurutot és megszünteti a váladékot, elállitja a fájdalmas köhögést és meggyógyitja az ilyen bajokat, még ha öröltek is.* 2. Kitünően használ torokgyuladásnál, rekedtségnél és a torok minden betegségeiben stb. 3. Minden lázt alaposan megszüntet. 4. Meglepő gyorsasággal meggyógyitja a gyomorgörcsöt, kólikát és hascsikarást. 5. Gyöngéd székelést okoz és tisztitja a vért meg a veséket, megszünteti a lépkőrt és a melahut, megerősiti az étvágyat és az emésztést. 6. Kitünően szolgál fogfájásnál, odvas fogaknál, szájposhadásnál és minden fog és szájbetegségnél, megszünteti a felbőfégést és a száj meg gyomor rossz szagát. 7. Külső használatban csodás gyógyszert képez minden sebre, lázas kiütések, sipoly, szemölcsök, *égett sebek, fagyott tagok*, rüh, kosz és bőrkiütések ellen, megszünteti a fejfájást, zugást, szaggatást, köszvényt stb. *Vigyázni kell mindig a zöld apácza védjegyre, mely fent látható!* Legbiztosabb védelem a hamisitások ellen, ha *közvetlenül hozatjuk eredeti karton-dobozokban* bérmentve bármely postaállomásra Ausztria-Magyarországon 12 kis- vagy 6 kettős üveg 4 korona. Bosznia-Herczegovinába 4 korona 60 fillér. Kevesebb nem küldetik. *Küldés csakis az összeg előre való utalványozása mellett.*

Miért szenved ön? holott biztos kilátása van rá, hogy minden, bármilyen idült sebei biztosan begyógyulnak és elkerülhet majdnem minden fájdalmas és veszélyes müétet, sőt amputátiót is, ha alkalmazza

Thierry A. gyógyszerész egyedül valódi

Centifolia-kenőcsét

melynek rendkivüli nagy a hatóképessége, s a sebek gyógyitásában, valamint a fájdalmak csillapitásában felülmulhatatlan. A valódi centifolia-kenőcs alkalmazható gyermekágyas nők fájó emlőjére, a tej megrekedésénél emlőkeményedésnél, orbánczná, mindenféle régi sebeknél, fölfakadt lábaknál, sós csuznál, dagadt lábaknál és csontszunál is, ütött, szúrt, lőtt, vágott és zuzott sebeknél; minden idegen test, mint szálka, homok, serét, tüske stb. behatolásánál; minden daganatnál, kinövésnél, pokolvarnál, uj képződéseknél, sőt ráknál is; ujjfekélynél, körömméregnél, kólyagoknál, járástól kisebesült lábaknál, mindennemü égett sebeknél, fagyott ujjaknál, betegek fekvésétől származó sebeknél, nyakdaganatnál, vérdaganatoknál; külfájásnál és gyermekek sebes fülénél stb. stb. Küldés csak az összeg előleges utalványozása után Ára postadijjal szállitólevéllel és csomagolással stb. együtt 2 tégely 3 kor. 50 fill. *Nagy mennyiségű eredeti bizonylatok betekinthetők.* Óva intek a hamisitványok megvételétől és kérem, hogy tessék vigyázni erra, hogy minden tégelyen be kell hogy égetve legyen e czim: *„Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada.“*

Ez a két gyógyerejében felülmulhatatlanként szer so ha sem romlik meg, hanem ellenkezőleg mentől öregebbes annál értékesebbekké és hatékonyabbakká válnak, sem lágy, sem meleg meg nem árt nekik, minélfogva minden évszakban használhatók. Csaknem mindig meghozzák a segélyt és sikert, legalább az orvos megérkeztéig; természetesen sohas sem szabad hamisitványokhoz vagy máhatástalan ugynevezett pótszerekhez nyulni, melyekert csak hiába dobjuk ki a pénzt, hanem forduljunk mindenkor csak ezen két rég kipróbált, kitünő olcsó, megbizhatón, mellett teljesen ártalmatlan világhirü szerhez, mely mi a den eshetőségre készen, minden családban kéznél kell tartani. Ahol nem lehet valódi minőségben, a valódiság minden ismérvével kapni, ott rendeljék meg közvetlenül ily czim alatt: *An Apotheker Thierry (Adolf) Limited Schutzengel-Apotheke in Pregrada bei Rohitsch-Sauerbrunn.* Központi raktár Budapesten Török József gyógyszerésznél, Zágrábban Mittelbach S. gyógy zérésznél és Bécsben Brady C gyógyszerésznél.

Nyomatot a „Szarvas és Vidéke“ gyorssajtóján.